

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 62 (1971)
Heft: [1]: Jahresheft 1971

Register: Vorstände und Institutionen = Comités et institutions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

I. Teil — I^{re} Partie

Vorstände und Institutionen — Comités et institutions

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV) Association Suisse des Electriciens (ASE)

Sitz/Siège: 8008 Zürich, Seefeldstrasse 301

Vorstand — Comité

Präsident: *Richard R.*, directeur du Service de l'électricité de la Ville de Lausanne, 23, Place Chauderon, 1000 Lausanne ¹⁾.

Vizepräsident: *Lindecker W.*, Dr. sc. techn., Direktor der Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich ¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Abegg K., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr.

Dessoulavy R., Professeur à l'EPF de Lausanne, 45, avenue Vuilliemin, 1000 Lausanne.

Elsner H., directeur des Condensateurs Fribourg S. A., 1700 Fribourg ¹⁾.

Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno.

Heimlicher E., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Jaccard P., directeur du Service de l'électricité de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève 11.

Leuthold H. A., Professor an der ETH Zürich, Vorsteher des Institutes für elektrische Anlagen und Energiewirtschaft, Sonneggstrasse 3, 8006 Zürich ¹⁾.

Maier P., Teilhaber von Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen.

Perren R., Dr., Geschäftsführender Direktor der Lonza AG, Münchensteinstrasse 38, Postfach, 4002 Basel.

Roth A. W., Delegierter des Verwaltungsrates der Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau.

Weber G., Dr. sc. techn., Direktor der Landis & Gyr AG, 6300 Zug.

¹⁾ Mitglieder des Büros des Vorstandes.

Ausschuss des Vorstandes des SEV für die Technischen Prüfanstalten

Bureau du Comité de l'ASE pour les Institutions de contrôle

Präsident: *Richard R.*, directeur du Service de l'électricité de la Ville de Lausanne, 23, Place Chauderon, 1000 Lausanne.

Übrige Mitglieder:

Abegg K., Direktor der AG Brown, Boveri & Cie., 5242 Birr.

Böhler K., Dr. iur., wissenschaftlicher Adjunkt beim eidg. Amt für Energiewirtschaft, 3000 Bern ¹⁾.

Elsner H., directeur des Condensateurs Fribourg S. A., 1700 Fribourg.

Heimlicher E., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Jaccard P., directeur du Service de l'électricité de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève 11.

Klein W., dipl. Ing., Chef der Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion PTT, 3000 Bern ¹⁾

Schaetti R., Dr., Generalsekretär der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, 6000 Luzern ²⁾.

Ex officio: der Direktor des SEV und die Obergeringenieure der Technischen Prüfanstalten des SEV.

¹⁾ Vertreter des Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes.

²⁾ Vertreter der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt.

Rechnungsrevisoren — Contrôleurs des comptes

Hohl H., directeur du Service de l'électricité de la Ville de Bulle, 1603 Bulle.

Métraux A., Direktor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28.

Suppléants — suppléants:

Klaus J., Service électrique de la Vallée de Joux, 1347 Le Sentier.

Knobel F., Teilhaber der Fr. Knobel & Co., 8755 Ennenda.

Direktion — Direction

Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, Telephon (051) 53 20 20

Direktor: *Dünner E.*

Zugeteilte Gruppen:

Verwaltungsstelle: *Nägeli W.*, Chef.

Buchhaltung und Kasse: *Wetzel M.*, Chefbuchhalter.

Bau und Betrieb: *Acklin W.*, Betriebsingenieur.

Sekretariat — Secrétariat

Sekretär: *Marti H.*

Sektionssekretär: *Lütolf H.*

Sachbearbeiter: Frau *Diacon A.*, *Jauner A.*, *Kretz D.*, *Schadegg M.*, *Schiessl E.*, *Schrage H.*, *Tron G.*

Bibliothek: Frau *Jaeger T.*

Bulletin des SEV — Bulletin de l'ASE:

Redaktion: *Marti H.*, Sekretär des SEV, Chefredaktor, *Schiessl E.*, Redaktor.

Technische Prüfanstalten des SEV — Institutions de contrôle de l'ASE

Starkstrominspektorat — Inspection des installations à courant fort

Obergeringenieur: *Homberger E.*

Stellvertreter: *Grüter R.*, Dr. iur.

Unfallwesen: *Büchler O.*

Planvorlagen: *Schorro R.*

Hausinstallations-Material und Apparate: *Abegglen A.*

Inspektionen: *Husi J.*

Inspektoren: *Bolzern E.*, *Class H.*, *Conrad P.*, *Felix H.*, *Flury E.*,

Heinis A., *Jäggi H.*, *Johner W.*, *Lamprecht E. U.*, *Mäder G.*,

Morosi L., *Rüegger E.*, *Scholer H.*

Militär- und Tankanlagen: *Albrecht A.*

Rechtsdienst: *Grüter R.*, Dr. iur.

Kanzleichef: *Widmer H.*

Hausinstallationsinspektoren: *Baumann W.*, *Bieri P.*, *Bossart P.*,

Bucheli A., *Gürber O.*, *Hüfliger A.*, *Hitz P.*, *Jenny R.*, *Jörg E.*,

Jost H., *Jung A.*, *Nobs R.*, *Schürli J.*, *Wintsch A.*

Bureau Lausanne

3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne

Chef: *Ammann Ch.*

Inspecteurs: *Cornuz M.*, *Félix H.*, *Rège Ch.*, *Treyvaud P.*

Contrôleurs d'installation intérieure: *Fuhrer S.*, *Masson J. P.*, *Nobs R.*, *Zollikofer J. P.*

Materialprüfanstalt und Eichstätte — Station d'essais des matériaux et station d'étalonnage

Oberingenieur: *Christen A.*
Stellvertreter: vakant.

Adm. Adjunkt: *Stähli H.*
Spedition: *Bleuler W.*

Materialprüfanstalt — Station d'essais des matériaux

Abteilungsvorstand: *von Angern K.*

Haushaltapparate I: *Freuler E.*
Haushaltapparate II: *Kropf E.*
Elektronik-Labor: *Küng R.*
Auswärtige Messungen: *Frutiger H.*
Haushaltinstallationsmaterial I: *Fankhauser F.*
Haushaltinstallationsmaterial II: *Luginbühl H.*

Hochfrequenzlabor: *Egli M.*
Leiter-Labor: *Raeber P.*
Lichttechnisches Labor: *Haupt W.*
Strahlenschutz-Labor: *Forster A.*
Explosionssicheres Material: *Rais K.*
Underwriter Laboratories: *Meier H.*

Eichstätte — Station d'étalonnage

Abteilungsvorstand: *Vetsch D.*

Zählerreparaturwerkstätte: *Vuillemin R.*
Zähler-Eichstätte: *Iten A.*
Hochspannungslabor: *Weber H.*

Instrumentenreparatur-Werkstätte: *Murbach W.*
Messwandler-Labor: *Jean-Richard G.*

Stiftungsrat des Personalfürsorgefonds

Conseil de la fondation pour le fonds de prévoyance du personnel

Vom Vorstand des SEV bezeichnet:

Richard R., directeur du Service de l'électricité de la Ville de Lausanne, 23, Place Chauderon, 1000 Lausanne.
Jaccard P., directeur du Service de l'électricité de Genève, 1211 Genève 11.

Schaetti R., Dr., Generalsekretär der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, 6000 Luzern.
Der Direktor des SEV und die Oberingenieure der Technischen Prüfanstalten.

Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE) Union des Centrales Suisses d'électricité (UCS)

Sitz / Siège: Zürich 1, Bahnhofplatz 3

Vorstand — Comité

Präsident: *Trümpy E.*, Dr. sc. techn., Direktionspräsident der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten *).
Vize-Präsident: *Babaiantz C.*, Dr., directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne *).

Duval E., directeur des Services Industriels de Sion, 1950 Sion.
Heimlicher E., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5401 Baden *).
Joos M., Verwalter des Elektrizitätswerkes der Stadt Frauenfeld, 8500 Frauenfeld.
Schaerer R., Direktor der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.
von Schulthess H., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, 8023 Zürich.
Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.
Vicari E., direttore dell'Officina Elettrica Comunale di Lugano, 6900 Lugano.
Wild J., Direktor des Elektrizitätswerkes des Kantons Thurgau, 9320 Arbon.

Übrige Mitglieder:

Blankart J., Direktionspräsident der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.
Desmeules J., directeur de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1001 Lausanne.
Dreier H., Direktionspräsident der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

*) Mitglieder des Ausschusses — Membres du bureau.

Rechnungsrevisoren — Contrôleurs des comptes

Kradolfer F., Betriebsleiter des Elektrizitätswerkes Küssnacht, 8700 Küssnacht.
Roussy A., directeur de l'Electricité Neuchâteloise S. A., 2000 Neuchâtel.

Suppleanten — suppléants:
Dubochet R., directeur administratif de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens-Montreux.
Schnetzler M., Direktor der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.

Sekretariat — Secrétariat

Bureaux: Bahnhofplatz 3, Zürich 1. Tel. (051) 27 51 91
Postadresse: Postfach 3295, 8023 Zürich — Adresse postale: Case postale 3295, 8023 Zurich

Direktor: *Frank B.*, Dr. iur.
Bucher E., Dr. rer. pol.; *Hoby A.*; *Hafner E.*, Dr. rer. pol.;
Keiser R., *Mutzner J.*, *Ried H.*

Bulletin SEV: «Die Seiten des VSE» — Bulletin ASE:
«Les Pages de l'UCS»
Redaktor — Rédacteur: *Bucher E.*, Dr.

Einkaufsabteilung — Section des achats

Bureaux: Bahnhofplatz 3, Zürich 1. Tel. (051) 27 51 91
Postadresse: Postfach 3295, 8023 Zürich — Adresse postale: Case postale 3295, 8023 Zurich

Leiter: *Frank B.*, Dr. iur., Direktor des VSE.

Sachbearbeiter: *Hoby A.*